

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

為愛警醒，而不是律法

歡迎

- 我是 Richard， Willingdon 教會的其中一位關懷事工部的牧師。
- 歡迎在教堂和網上的朋友們。

【為學生祈禱】

天父，感謝祢，為這些學生獻上感恩。感謝祢賜給他們受洗的機會，以及他們如何將自己的生命交託給祢的見證。提醒我們不斷為他們禱告，幫助我們以真愛對待他們。阿們。

【引言】 故事是有能力的，比我們認為的更強大。尤其是關於一個人如何信靠基督的故事。這些故事特別能徹底改變另一個人的生活。幾年前，當我在德克薩斯州的達拉斯生活時，聽到了這樣一個故事。我們把主人公以 Bobby 的化名稱呼他。Bobby 的日子艱難，生活不穩定，借助毒品和酒精來“對付”自己的痛苦。結果，Bobby 总是無法保住工作。當他再次找工作時。謝天謝地，Bobby 的隔壁鄰居是一個基督徒，並參加了當地的一間大教堂。Bobby 因此得到了一些教會兼職工作的機會，幫助安裝一些音視設備。一切都很平順，直到有一天 Bobby 接到了一個電話。在德克薩斯州炎熱的一天，他坐在皮卡車裡，接到到了一通令人窒息的電話：

“Bobby，我們知道你從教堂偷走了價值一萬美元的設備。”即使 Bobby 周圍有一群基督徒，但他的心從未因福音而得到轉變。當他知道自己被抓到時，他的心沉了下去。他會被送回監獄嗎？他的妻子和孩子怎麼辦？

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and its intended use.

教會的領導層面臨著一個非常現實的問題：“我們應該如何向鮑比顯示基督的愛？”可悲的是，我們大多數人立刻就會想到：“他真的做了嗎？”或者“他為什麼這樣做？”或者“讓一個非基督徒志願者接觸昂貴的設備，自作自受。”我們的本能是立刻求助於“法律”和“懲罰”，幾乎從不是求助於“愛”和“恩典”。

教會試圖幫助鮑比，但他們受了傷。但是，愛中總是會存在這樣的風險。

【需求】作為基督徒，我們需要提醒自己，愛別人並不容易，但卻是必須的。我們需要提醒自己，當按照聖經的方式行事時，愛必須是有意的，但也可能會很混亂且代價高昂。我們無法單靠自己去愛。

【主題】我們今天需要回答的問題是：“你和我應該在多大程度上向上帝所帶入我們生命的人顯示基督的愛？”特別是對於那些我們認為是“不可愛”的人，因為他們曾經身體上或言語上傷害過我們，甚至偷了我們的東西？

1. Problem (in relation to **Law**).

2. Solution (in relation to **Love**).

3. Application (in relation to **Living**).

【定位】讓我們看看這個問題的答案在哪裡，同時提醒自己我們在羅馬書的哪個章節。使徒保羅剛剛強調了在信徒之間的愛的重要性，以及基督徒在對政府和同胞的義務方面應有的態度。然後，他突然又把我們帶回了對愛的討論，說這種愛是唯一真正討神喜悅的愛，並且它是我們由於救恩而應有的生活樣式。

【預覽】我們將通過三個步驟來理解我們的經文：

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

1.問題（與律法有關）。

2.解決方案（與愛有關）。

3.應用（與生活有關）。

第一部分：“不要讓律法阻礙愛”（13:8-9） - 【問題】

我的第一點是：**不要讓律法阻礙愛。** 換句話說，不要讓我們默守成規的遵守法律而阻隔了上帝要我們去愛的命令。羅馬書 13:8 節寫道：“**凡事都不可虧欠人，惟有彼此相愛要常以為虧欠，因為愛人的就完全了律法。**”保羅不僅談到金錢。羅馬書 13:7 節顯示，我們所欠的也可能包括非物質的東西，比如尊重和榮譽。這裡的意思是，“.....要履行滿足某些期望的義務。”一個翻譯將第 8 節理解為“**對任何人都不要有債務—除了對彼此相愛的義務（或債務）。**”保羅基本上是在命令：“不留下任何未償債務。做你能做的一切來還清它！”

【示例】-媽媽的錢

在我成為基督徒之前，我不在乎欠下的債務。我不會查看我的銀行帳戶。我甚至不會償還我的信用卡債務。這是逃避！但在耶穌找到我後不久，我想起我欠我媽媽 5000 美元。我努力工作，節省開支，以便盡快償還她。

【示例】-租金

許多人覺得自己不需要履行合同義務，或拖欠債務。最近的新聞報導顯示，大溫哥華地區的許多租戶不支付租金，因為房租太貴了。如果教會裡有人這樣做，請找一些室友分享你的負擔，並向他們作見證！

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

回到第 8 節：保羅的意思是，“**不要繼續過著你一生中不斷欠人錢的生活方式，而是要以你不斷欠愛的方式生活！**”是的，我們有責任向政府繳稅，就像 Mel 牧師上週稍微提到的那樣，但我們更應該向“彼此”支付“愛”的貨幣。誰是“彼此”？是每個人！（是的，甚至是你的老闆和岳母！如果你的岳母是你的老闆，那麼上帝幫助你！）沒有人被排除在“彼此”之外。基督徒應該用“真誠的愛，憎惡邪惡，堅持善良”去愛基督徒和非基督徒。

如果愛的意思就是這樣，那麼保羅提到的這個律法是什麼？

羅馬書 12:9--愛人不可虛假。惡，要厭惡；善，要親近。'

羅馬書 13:9--'像那不可姦淫，不可殺人，不可偷盜，不可貪婪，或有別的誡命，都包在愛人如己這一句話之內了。'保羅參考了距今約 1500 年前賜給以色列的摩西律法中的十條誡命。為什麼他在談論彼此相愛的背景下這樣做？

歷史記錄顯示，當保羅寫下這些話時，羅馬充斥著反稅收的情緒。因此，他呼籲“愛人如己”是為了讓羅馬教會不要被拖入這種思維方式中。最終，保羅知道，**為了抵抗他們所處文化的壓力，他們需要的是愛，而不是法律。**這對我們也是如此！

保羅只列出十誡中的四條來強調這一點。他向羅馬基督徒發出的呼籲是要愛“他們的鄰居”，因此只有第二段律法書，其中包含誡命 5 至 10 條。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

律法是一面鏡子，顯示了我們罪惡的深度，並指出了我們需要耶穌的地方，特別是當我們一再無法彼此相愛時。我們沒有人能夠按照所要求的水平履行律法，但是感謝神，在祂有道路！

馬太福音 5:17 告訴我們，耶穌來不是要廢除律法，而是要成全律法。約翰福音 1:17 說：**「律法是藉著摩西所頒布的。恩典和真理都是從耶穌基督來的。」**

保羅向我們顯示了遵守律法的標準，而律法本身已經從外在移向內在（即，淫念現在是心中的姦淫；憤怒現在是心中的謀殺）。數百年前，先知耶利米寫道，從前刻在石上的東西現在刻在我們的心上。

耶利米書 31:33 耶和華說：「那些日子以後，我與以色列家所立的約乃是這樣：我要將我的律法放在他們裏面，寫在他們心上。我要作他們的神，他們要作我的子民。」

只有當上帝的律法在我們的心中時，我們才有能力按照上帝所要求的方式去愛！摩西的律法從來都不是為了我們去履行的，所以為什麼我們還要嘗試呢？

開始成為基督徒後不久，我就養成了早起的習慣，喝杯咖啡，坐在我最喜歡的閱讀椅上，打開上帝的話語。我可以輕鬆地坐在那裡 45 分鐘，寫日記並祈禱。雖然不是“完美”，但這是我的日常習慣……直到我有了孩子！當半夜餵奶和尿布爆滿進入家庭生活時，我的清晨靈修就被拋到九霄雲外了。我無法向你表達我對 Jadon 生命最初幾年的愧疚之情。我覺得我讓上帝失望了，讓我的家人失望了。今天早上你們中有多少年輕

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

父母有這樣的感覺？我對恩典和敬虔的導師進行了一些認真的研究，幫助我看到有些時候我們會擁有更多的時間和精力，而有些時候我們不會。基督徒喜歡持續地閱讀神的話語，但當我們需要做出調整時，神並不感到驚訝。一個字：恩典！

If we read the Bible out of duty, it will never sink into the heart – the only place God has ever intended it to dwell.

你在哪些方面因為試圖透過你的「基督徒責任」來取悅上帝而感到內疚？參加教堂禮拜？服務？十一奉獻？遵循閱讀計劃？

如果我們出於責任而讀聖經，它就永遠不會深入人心——這是神想讓其居住的唯一地方。

如果我們把「對上帝的愛」全都放在規則上，那麼它很快就不再是關於愛了，並且永遠無法真正讓我們按照上帝的願望去愛別人，因為我們將不可避免地將我們的「規則」投射到我們的關係中，將人推離我們，推離上帝。

[過渡] 問題是我們都認為我們可以更努力地愛上帝和我們的鄰居，但我們永遠做得不夠。問題從來不在於我們做了什麼，而是我們為什麼要這樣做。一切都從心而發。一切都是關於愛。

第二部分：開始愛你的鄰舍 (13:10) - [解決方案]

這就引出了我今天早上的第二個觀點：***開始愛你的鄰居！*** 換句話說，少愛自己，多愛神放在你生命中的人——但要小心地根據神對愛的定義來愛，而不是世界或你自己的愛。

請跟我翻到第 10 節。 “***愛是不加害與人的，所以愛就完全了律法。***”

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

愛是根植於真理的，並且積極地恨惡一切反對神的事。

標準是完美的。

如果你做好了對別人刻薄的準備，那麼對某人真正友善是不夠的。僅僅說「好吧，我大多數時候不會對我的孩子尖叫和大喊大叫」是不夠的。或者，“我養家糊口，所以我把我的太太留在一邊也沒關係。”

從來沒有任何規定可以證明對他人的不當行為是正當的。

Willingdon 教會，讓我們誠實地思想，我們在愛鄰舍方面做得怎樣？。

如果愛不會傷害鄰居，那麼**誰是我的鄰居呢**？耶穌在好撒瑪利亞人的比喻中回答了這個問題。每個人都是我們的鄰居！當我們與每個人都睦鄰友好時，我們就會充滿愛。

回到第 10 節：“**愛是不加害與人的，所以愛就完全了律法。**”好的，所以我們知道什麼是愛，我們知道我們的鄰居是誰。那麼，「**完全了**」律法意味著什麼呢？

該字的意思是「**按照要求的規格實現或完成**」。保羅知道律法是好的，但與立法者上帝相比還不夠。雖然具體的誡命可以幫助我們更好地理解「愛神」和「愛人」這兩條一般誡命背後的神的心意，但人類永遠無法達到律法所要求的**完全服從**的標準！如果律法能夠透過人的愛得到完美的實現，那麼它就已經完成了；但是，由於罪的緣故，沒有人能夠完美地愛他們的鄰舍。

也就是說，**“當你愛別人時，你就完成了法律一直以來的規定。”** 羅

馬書 13:10 (英文 MSG 版本)

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

[過渡] 那麼，鑑於我們的愛不完美，我們該如何愛我們的鄰舍呢？保羅不希望我們為了成為“好基督徒”而回到“律法”，也不希望我們圍繞著我們對他人的愛制定新的規則和法律。不，保羅要求我們做別的事……這引出了我的第三點，也是最後一點。

第三部分：醒覺，抓住適當的機會去愛！(13:11-14) - [應用]

作為基督徒，“我們必須意識到適當地表達愛的機會！”上帝不會替我們去愛，但祂會給我們機會，讓我們展示祂的愛給周圍的世界看。。那我們要如何將愛的責任應用在生活中呢？

羅馬書 13:11

‘再者，你們曉得，現今就是該趁早睡醒的時候；因為我們得救，現今比初信的時候更近了。’

除了因為愛是美好的而彼此相愛之外，我們彼此相愛，也因為其他人在遇見基督之前需要認識祂！保羅在好幾段經文中談到「現今」。在這裡，他既關心羅馬教會目前的生活，也關心上帝在末日將要做的事。新約作者，如保羅和彼得，指出最後的審判是為了鼓勵信徒在道德行為上採取緊迫感。耶穌說何時不重要，重要的是。這是為他的再來做好準備。

第 11 節中間一「…現今就是該趁早睡醒的時候…」不要偷懶！不要在靈性上昏昏欲睡！如果你在方向盤上睡著了，就不可能為耶穌的再來做好準備！保羅在帖撒羅尼迦前書 5 章 6 節中寫道：“6 所以，我們不要睡覺像別人一樣，總要警醒謹守。”

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

我們為什麼要保持清醒？因為主的救恩臨近了，神希望許多人得救。但如果我們在工作中睡覺，這種情況就不會發生（我們也不會得到獎勵）！

2006年，我獲得獎學金到中國北京學習國語。我忙著參加聚會並專注於玩樂，以至於在期末考的早晨我睡著了。我記得我驚慌地醒來，跑到考場。我遲到了5分鐘，但他們不讓我進去。結果，從技術上講，我沒有完成一年的文憑，只得到了“出勤證書”而不是“結業證書”。那一年我的「努力」基本上沒有什麼可展示的，但學校沒有獎勵我的懶惰是正確的。

我們期望主耶穌獎賞我們的懶惰嗎？[暫停]

這與數字無關——這個月你向多少人作了見證，或者有多少人相信了耶穌。這是為了了解我們使命的迫切性。每過一天，離耶穌再來的日子就更近了。事實上，「**因為我們得救，現今比初信的時候更近了**」。重點不是時間何時“耗盡”，而是羅馬教會“覺醒”到上帝希望他們如何好好愛城市裡的人們的緊迫性。

教會在哪些地方需要覺醒？

羅馬書 13:12 **'黑夜已深，白晝將近。我們就當脫去暗昧的行為，帶上光明的兵器。'**鑑於第 11 節中對基督徒「覺醒」的囑咐，保羅在這裡使用了比喻——「夜」、「白晝」、「黑暗」和「光」。在保羅的其他書信中（歌羅西書 1:13-14；3:8 等），「黑夜」和「黑暗」一般代表我們的塵世生活（在撒旦的權勢下，被罪惡和精神迷失所玷污）；「那日」和「光」一般代表我們屬天的現實/未來（被基督的寶血救贖並重生到神的

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

家中)。對基督徒來說，「黑夜」已經遠去意味著你不再是以前的你了，你現在已經牢牢地紮根於光之國度的繼承權中。你的生命已經被世界之光耶穌基督改變了，所以要像真實一樣生活！那是你以前的身份，但你已被洗淨，煥然一新！

保羅的話顯然具有急迫性，因為即使在那時，這些基督徒也像我們一樣生活在末世。羅馬教會即將面臨迫害，保羅希望他們做好準備，迎接有一天他們將完全與上帝同在——完全在「光」中。為了做好準備，我們也絕不能穿上“暗昧的行為”，而是帶上“光明的兵器”（即聖潔的行為）。

羅馬書 13:13 “行事為人要端正，好像行在白晝。不可荒宴醉酒；不可好色邪蕩；不可爭競嫉妒。” 在這裡，保羅強烈鼓勵這些信徒（以及今天的我們）不要參與黑暗的行為。保羅在第 12 節中給出了需要「拋棄」或「強行拋棄」的明確例子。基督徒屬於光明，因此不應與酗酒、淫亂、打架、嫉妒等行為有任何關係。愛上帝和愛他人。

如果我們作為基督徒也結出這種“壞果子”，我們該如何處理呢？或者如果您過去曾製作過它並試圖掩蓋它？答案在於認罪、悔改，並在安全滿有恩典的團體中更能理解你在基督裡的身份。

我想讓你知道，Willingdon 教堂是一個安全的地方，可以讓這些「暗昧」的果實走向光明。暗藏的秘密對人有害，需要暴露在陽光下！因此，請向我們團體中和您信任的人分享和懺悔您的罪孽，邁出朝向治癒的

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

艱難一步。如果您的掙扎在本質上特別是性的，您可以參加「釋放課程」或「純潔的慾望」（新小組將於六月初推出！）。

羅馬書 13:14 **'總要披戴主耶穌基督，不要為肉體安排，去放縱私慾。'** 意味著我們認同基督的全部——即祂的義。詩篇作者求神說：'**願你的祭司披上公義！**'（詩 132：9）。保羅說（加拉太書 3：27）'**你們受洗歸入基督的都是披戴基督了。**'因此，在那些曾經「披戴」今世事物的人和那些將要穿上「新」自我的人的生活中，存在着明显的界线或分界线。这里明确的教导是，当基督徒“穿上”基督时，肉体被公义所覆盖。（以弗所書 4:24）。

基督徒的旅程是艱難的，我們並不總是抓住機會好好愛我們的鄰居。

我們不要讓罪疚感使我們走向律法主義，在順服上成長的一種方法是「**不要為肉體安排**」。這意味著我們不應該有意識地犯罪！不要策劃或夢想一些方法來違背你所知道的神對那些「披戴基督」的人的願望。如果那部電影會引導你看色情片，就不要看。如果這些啤酒會讓你興奮，就不要喝。

肉體很強大，罪總是使人樂在其中，但如果你專注於自己，就不可能像神希望你那樣愛神和你的鄰居。

當我們對愛的機會保持“清醒”時，問題就永遠不會是“**主啊，我能做到嗎？**”而是“**主啊，我應該這樣做嗎？**”第一個是出自律法主義。無疑會

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

讓「法律妨礙愛」（我們的第一點）；第二者持有正确的态度，因为它在紧张中保持着两者：既有选择行善而非行恶的能力，又在基督的主权下顺服至高权威。

從我個人與性、酒精和一定程度的毒癮的鬥爭以及運行康復小組超過 12 年的經驗中，我知道一個人甚麼時候在他們的旅程中出現了轉折點，這與他們提出的問題密切相關。

那些更關心「**我能做到這一點嗎？...**」的人會繼續沉溺其中。他們對律法的觀念從來沒有轉變過，**他們不明白自己蒙神愛到什麼程度，也蒙神呼召去愛別人到什麼程度。**問第二個問題「**我應該這樣做嗎？...**」的人已經證明他們不再考慮自己，而是把別人放在第一位。這就是愛鄰如己的定義。願我們成為一個只專注於第二個問題而不再問第一個問題的教會。

□

結論

[摘要] 所以，讓我們醒來吧，Willingdon！你和我被拯救是為著愛！

律法在基督裡得到了成全。沒有什麼好補充的了。只有一個正確的回應：**愛上帝並愛你的鄰居！**而且，只有一件事值得期待，那就是耶穌的第二次降臨，屆時基督徒將與他永遠在一起，所以讓我們保持清醒，留意神在我和你的生命中放置的機會來好好愛別人。

[圖片重溫] 讓我們花一點時間回到 Bobby 的故事。達拉斯教會如何向 Bobby 表達基督的愛？他被當場抓獲，他們完全有權對他追究法律責任。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

讓警察介入，將他逮捕並關進監獄。大多數教堂都會這麼做，但這個教堂沒有。相反，他們理解福音的核心和保羅在羅馬書 13 章中的信息。Bobby 得到了恩典，這永遠改變了他的生活。教會很愛他，Bobby 深受感動，將自己的生命獻給了基督。Bobby 的生活因基督的愛和教會的愛而發生了巨大的改變，他變成了一個徹底改變的人，教會最終為他提供了一份全職工作。這個教會意識到上帝給了他們愛鄰居的機會，否則他們是不可愛的。你生命中是否有一個上帝要求你去愛的 Bobby？作為一個生命團體？作為一個家庭？威靈頓教會，我可以向你們保證，直到我們的主耶穌再來之前，我們的愛之神將繼續帶給我們人們愛，我們最好保持清醒，繼續將愛付諸行動，這一切都是為了神的榮耀！阿門？

聖餐 Richard

- -早期教會常聚在一起吃被稱為「愛的盛宴」的公共餐點，享受一頓飯後，他們會一起慶祝「主的晚餐」或聖餐。
- -同樣，作為信徒，我們透過拿起餅（代表祂的身體）和杯（代表祂的血）來記住主耶穌基督，祂的死亡、埋葬和復活。
- **為餅和杯禱告**
 - '祝謝了，就擘開，說：「這是我的身體，為你們捨的，你們應當如此行，為的是記念我。」'
 - **我們同吃這餅**
 - '飯後，也照樣拿起杯來，說：「這杯是用我的血所立的新約，你們每逢喝的時候，要如此行，為的是記念我。」你們每逢吃這餅，喝這杯，是表明主的死，直等到他來。'（林前 11:23-26）

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

○ 我們同飲這杯

- 將您聖餐的包裝丟棄在出口處的垃圾箱中。

[結束禱告「牧師/長老/生命小組 領袖在前面和樓上]

回應詩歌

公告事項

- Chapel: 關愛事工，到今天下午 1:30 !
- - 5 月 25 日婚姻研討會 - 我們有 50 對夫婦，但希望看到再多 50 對!

祝福

- 哥林多後書 1:3-4
 - '願頌讚歸與我們的主耶穌基督的父神，就是發慈悲的父，賜各樣安慰的神。我們在一切患難中，他就安慰我們，叫我們能用神所賜的安慰去安慰那遭各樣患難的人。'